АПРЕЛЬ
4
1940 во
№ 46 (1190)
ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ӦТУВТЧӦЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ
ВЛКСМ
КОМИ ОБКОМ
ДА СЫКТЫВКАРСА
ГОРКОМ

СССР-са первой созыва Верховнӧй Сӧветлӧн Квайтӧд Сессия

Карельскӧй Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республика Союзнӧй Карело-Финскӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаӧ преобразуйтӧм йылысь

Депутат А. А. ЖДАНОВЛӦН доклад

Верховнӧй Сӧветса депутат ёртъяс!

СССР да Финляндскӧй республика костын заключитӧм мирнӧй договор серти, Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзлы Финляндиясянь вуджисны выль территорияяс да сы лыдын ставнас Карельскӧй перешеек Выборг (Випури) карӧн да Выборгскӧй заливӧн діяснас, Ладожскӧй тылӧн рытыввыв да войвыв побережье Кексгольм, Сортавала, Суоярви каръясӧн, Меркярвиысь асыввыв территория Куолаярви карӧн. Кыдзи тӧдса, тайӧ территорияясыс да торйӧн нин Карельскӧй перешеек, петкӧдлісны аснас неважся кадӧдз Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союз вылӧ да, медводз, Ленинград вылӧ военнӧй нападение могысь военнӧй техникалӧн медбӧръя кыв серти оборудуйтӧм плацдарм. Ӧні, кор миян Красснӧй Армиялӧн героическӧй победаяс результатын, коді Финляндиякӧд войнаын гӧмитіс финскӧй армияӧс, а сыкӧд тшӧтш Сӧветскӧй Союзлы медся враждебнӧй империалистическӧй странаяслысь ӧтувъя вынъяс, бырӧдӧма миян рытыв-войвыв границаяс вылын войналысь зэв опаснӧй источник, асьныс тайӧ территорияясыс босьтӧны ӧніяӧдз серти дзик мӧд назначение. Война очагысь найӧс пӧртӧма ӧні мирлӧн да безопасностьлӧн оплотӧ, медводз, Ленинградлы, а сідзжӧ Мурманскы да Мурманскӧй кӧрттуйлы.

Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союз дінӧ выль территорияяслӧн вешйӧм, естественнӧ, сувтӧдӧ вопрос найӧс медся целесообразнӧя государственнӧя устроитӧм йылысь да найӧ хозяйственнӧй да культурнӧй развитиелӧн туйяс йылысь.

Тайӧ территорияясыс, неыджыд исключениеясысь кындзи, примыкайтӧны Карельскӧй Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республика дінӧ да тяготейтӧны сы дінӧ кыдзи естественнӧй да историческӧй условиеяс характер серти, сідзи и асланыс народно-хозяйственнӧй деятельность направление серти.

Та вӧсна, Финляндиясянь СССР дінӧ вуджӧм выль территорияяслӧн государственнӧй устройство йылысь вопрос обсуждайтігӧн, Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет тырыйӧ артыштіс Карельскӧй республикаса уджалысь йӧзлысь законнӧй да справедливӧй пожеланиеяссӧ сыйлысь, медым Финляндиялысь Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союз дінӧ вуджысь территорияяс, неыджыд полоса кындзи, коді непосредственнӧ примыкайтӧ Ленинград дінӧ, передайтны Карельскӧй Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республика составӧ, сы лыдын передайтны каръяс: Выборг, Антреа, Кексгольм, Сортавала, Суоярви, Куолаярви. ССР Союзса Совнарком пыртӧ соответствующӧй предложение Верховнӧй Сӧветлы видлалӧм вылӧ. Тайӧ предложениесыс, сійӧс кӧ лоӧ примитӧма Верховнӧй Сӧветӧн, петӧ и мӧд предложение, кодӧс сідзжӧ подулалӧма Карельскӧй Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаса уджалысь йӧз пожеланиеяс вылын, Карельскӧй Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республика Союзнӧй Карело-Финскӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаӧ преобразуйтӧм йылысь. **(Аплодисментъяс).**

Депутат ёртъяс! Карельскӧй Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республика сувтіс аслас существуйтӧмлӧн 20-ӧд во вылӧ. 1920 воын карельскӧй народ пуктіс начало аслас национальнӧй автономиялы. 1921 да 1922 воясын белофиннъяслы паныд бойясын карельскӧй народ, роч народ отсӧгӧн, отстоитіс ассыс право сӧветскӧй власть знамя улын самостоятельнӧй государственнӧй развитие вылӧ.

Аслас существуйтан воясӧ Карельскӧй АССР пӧрис дзоридзалысь Сӧветскӧй странаӧ. Ленинско-сталинскӧй национальнӧй политика неуклоннӧя олӧмӧ пӧртӧм подув вылын, большевистскӧй партия да народъяслӧн да став мирса уджалысь йӧзлӧн вождь Сталин ёрт веськӧдлӧм улын, карельскӧй народ роч народлӧн братскӧй отсӧгӧн шедӧдіс гырысь успехъяс социалистическӧй строительство да ассыс национальнӧй культура лӧсьӧдан став юкӧнъясын. **(Аплодисментъяс).** Вӧвлӧм царскӧй Россиялӧн коркӧ бӧрӧкольӧм окраинаысь, коді представляйтіс аснас царскӧй империализмлысь колония, Карелия пӧрис ӧдйӧ развивайтчысь промышленностя да лесной овмӧса странаӧ, ылӧдз воськовтіс водзӧ видзму овмӧс развивайтӧмын, культура кыпалӧмын да народнӧй массасетӧм, сійӧ лэдзӧ аслас развитиелысь медся разнообразнӧй формаяс да степеньяс.

Карелия составӧ выль территорияяс включитӧм кыпӧдӧ выль ступень вылӧ сылысь удельнӧй вессӧ да тӧдчанлунсӧ да сувтӧдӧ Карелия водзын выль гырысь могъяс сылӧн национальнӧй народно-хозяйственнӧй да культурнӧй развитие делӧын. ССР Союза Совнарком, кыдзи и Карелияса уджалысь йӧз, лыддьӧ, мый тайӧ выль могъяссӧ лоӧ успешнӧя разрешитӧма Карелия национально-государственнӧй существуйтӧмлӧн выль формаясын — Карело-Финскӧй Союзнӧй Республикаын.

Сӧветскӧй власть примитіс нин мераяс сы могысь, медым йитны СССР дінӧ вешйӧм районъяс кореннӧй карельскӧй районъяскӧд. Нуӧдӧма нин Петрозаводск—Суоярви костын кӧрттуй, коді йитӧ Карелиялысь столица Петрозаводск кар да Мурманскӧй кӧрттуй Сортавала—Выборг железнодорожнӧй магистралькӧд. Водзӧ, нуӧдсьӧ да регыд лоӧ помалӧма кӧрттуй линия Кандалакшасянь Куолаярвиӧдз, коді йитас кореннӧй Карелия Куолаярви районын СССР дінӧ вуджӧм территориякӧд.

Карелия составӧ включайтан территория вылын расположитчӧм промышленнӧй предприятиеяс, неыджыд лыда предприятиеясысь кындзи, кодъяс имеютӧны общесоюзнӧй тӧдчанлун, лоӧ передайтӧма Карело-Финскӧй ССР распоряжениеӧ.

Некымын кыв Карельскӧй республикалысь ним сійӧс Союзнӧй республикаӧ преобразуйтӧмкӧд йитӧдын вежны коланлун йылысь. Карелия дінӧ вуджысь районъяс являйтчӧны не сӧмын карельскӧйясӧн, но мыйтӧмкӧ и чистӧ финскӧй районъясӧн. Финскӧй да карельскӧй народъяс йитчӧмаӧсь ас костаныс кровнӧй расово-национальнӧй узаясӧн. Карельскӧй Автономнӧй Республика Союзнӧй Карело-Финскӧй Республикаӧ преобразуйтӧм кутас отсавны тайӧ кык родственнӧй народъяслӧн водзӧ хозяйственнӧя да культурнӧя развивайтчӧмлы да налысь братскӧй содружество ёнмӧдӧмлы. Сійӧ пуктас пом финскӧй да карельскӧй народъяслы врагъясӧн кыкнан народ костын уна во чӧж культивируйтан враждалы да розньлы.

Вылын вайӧдӧмысь петӧмӧн, Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет поручитіс меным пыртны Верховнӧй Сӧветлы видлалӧм вылӧ Карельскӧй Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республика Союзнӧй Карело-Финскӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаӧ преобразуйтӧм йылысь законлысь татшӧм проект.

Жданов ёрт лыддьӧ законлысь проект.

Депутат ёртъяс! Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет уверен, мый тайӧ законсӧ лоӧ единодушнӧя ошкӧма кыкнан палатаӧн. **(Дыр нюжалысь аплодисментъяс).**

Депутат ёртъяс! Карельскӧй Автономнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республика Союзнӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаӧ преобразуйтӧм кутас означайтны ыджыд победа ленинско-сталинскӧй национальнӧй политикалысь, коді обеспечивайтӧ национальностьяслысь равенство, став народъяслысь мирнӧй сожительство да братскӧй содружество.

Аслас национально-государственнӧй существованиелӧн выль формаын карело-финскӧй народ нӧшта ёнджыка кыпӧдас сыын заложитӧм творческӧй способностьяслысь став озырлунсӧ, нӧшта ӧдйӧджык, нӧшта гырысь успехъясӧн мунас водзӧ Сталинскӧй Конституция знамя улын. **(Аплодисментъяс).**

Братскӧй союзнӧй республикаяс семьяын лоӧ выль союзнӧй республика. Тайӧ лоӧ выль воськов миянлысь унанациональнӧй сӧветскӧй государство ёнмӧдан делӧын.

Империалистическӧй рабстволӧн, национальнӧй да колониальнӧй угнетениелӧн империалистическӧй войнакӧд йитӧдын крайнея ёсьмӧм эпохаын, кадколастын, кор посни государствояслӧн правояс да интересъяс являйтчӧны империалистъяс киын сӧмын разменнӧй монетаӧн, выль союзнӧй республика лӧсьӧдӧм торъя вынӧн тӧдчӧдӧ сӧветскӧй стройлысь кореннӧй преимуществояс, коді обеспечивайтӧ посни народъяслӧн свободнӧй национальнӧй развитиелы тырыйӧ позянлун.

Лэдзӧй висьтавны уверенность сыын, мый Карело-Финскӧй Союзнӧй Республика лоӧ не сӧмын мирлӧн да Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзлӧн сійӧ рытыввой границаяс вылын безопасностьлӧн зумыд оплотӧн, но и передовӧй Союзнӧй Республикаясысь ӧтиӧн. **(Дыр нюжалысь аплодисментъяс).**

ИНФОРМАЦИОННÖЙ ЮÖРТÖМ

Союзса Сöветлöн да Национальностьяс Сöветлöн öтувъя заседание йылысь

Март 31 лунö, 6 час рытын, СССР-са Верховнöй Сöвет заседаниеяс залын, Кремльын, вöлі Союзса Сöветлöн да Национальностьяс Сöветлöн мöд öтувъя заседание.

Председательствуйтö—Национальностьяс Сöветса Председатель депутат **Н. М. Шверник.**

СССР-са Верховнöй Сöвет заводитö видлавны Сессия вылын сёрнитанторъяслысь мöд вопрос—„Карельскöй Автономнöй Сöветскöй Социалистическöй Республика Союзнöй Карело-Финскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаö преобразуйтöм йылысь".

Тайö вопрос кузя докладöн СССР-са Народнöй Комиссаръяс Сöветсянь выступитіс депутат **А. А. Жданов,** кодöс вöлі встретитöма дыр нюжалысь аплодисментъясöн да овацияöн.

Жданов ёрт доклад кузя прениеясын выступитісны депутатъяс **В. П. Соляков** (Кемскöй округ, Карельскöй АССР), **М. В. Горбачев** (Сорокскöй округ, Карельскöй АССР) да **Б. А. Двинский** (Таганрогскöй округ, Ростовскöй область).

Депутат **Двинский** предложение серти СССР-са Верховнöй Сöвет принимайтö решение прениеяс дугöдöм йылысь да вуджö СССР-са Народнöй Комиссаръяс Сöветöн пыртöм законопроект вынсьöдömö.

Палатаяс кузя торйöн гöлöсуйтömöн СССР-са Верховнöй Сöвет öтсöгласöн вынсьöдö „КАРЕЛЬСКÖЙ АВТОНОМНÖЙ СÖВЕТСКÖЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКÖЙ РЕСПУБЛИКА СОЮЗНÖЙ КАРЕЛО-ФИНСКÖЙ СÖВЕТСКÖЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКÖЙ РЕСПУБЛИКАÖ ПРЕОБРАЗУЙТÖМ ЙЫЛЫСЬ ЗАКОН":

„Карельскöй Автономнöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаса уджалысь йöз пожеланиеяслы воча мунömöн да национальностьяслöн свободнöя развивайтчöмöн йылысь принципöн руководствуйтчömöн, Сöветскöй Социалистическöй Республикаяс Союза Верховнöй Сöвет **постановляйтö:**

1. Территория, коді вуджис Финляндиясянь СССР дінö, СССР да Финляндия костын 1940 во март 12 лунся мирнöй договор подув вылын, непосредственнö Ленинград дінö примыкайтысь неыджыд полоса кындзи, передайтны Карельскöй Автономнöй Сöветскöй Социалистическöй Республика составö, сы лыдын передайтны каръяс: Выборг, Антреа, Кексгольм, Сортавала, Суоярви, Куолоярви.

2. Преобразуйтны Карельскöй Автономнöй Сöветскöй Социалистическöй Республика Союзнöй Карело-Финскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаö.

3. Передайтны Карело-Финскöй Сöветскöй Социалистическöй Республика распоряжениеö промышленнöй предприятиеяс, кодъяс расположитчömаöсь тайö Законлöн первой пункт серти Карелия составö включайтан территория вылын, предприятиеяслöн неыджыд лыд кындзи, кодъяс имеитöны общесоюзнöй тöдчанлун.

4. Корны Российскöй Сöветскöй Федеративнöй Социалистическöй Республикаса Верховнöй Сöветöс да Карело-Финскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаса Верховнöй Сöветöс представитны СССР-са Верховнöй Сöветлы видлалöм вылö РСФСР да Карело-Финскöй ССР костын точнöй граница установитömлысь проект.

5. СССР-са Конституциялöн (Основнöй Законлöн) 34 да 35 статьяс серти нуöдны Карело-Финскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикасянь СССР-са Верховнöй Сöветö депутатъясöс бöрйöм.

6. Поручитны СССР-са Верховнöй Сöветлöн Президиумлы назначитны бöрйысян лун.

7. Тайö Законкöд соответствиеын СССР-са Конституциялöн (Основнöй Законлöн) 13-öд статьяö пыртны содтöд, сійöс татшöм нöгöн изложитömöн:

„13-öд **СТАТЬЯ.** Сöветскöй Социалистическöй Республикаяслöн Союз эм союзнöй государство кодöс лöсьöдöма равноправнöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаяс добровольнöя öтувтан подув вылын:

Российскöй Сöветскöй Федеративнöй Социалистическöй Республикаысь,

Украинскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь,

Белорусскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь,

Азербайджанскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь,

Грузинскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь,

Армянскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь.

Туркменскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь,

Узбекскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь,

Таджикскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь,

Казахскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь,

Киргизскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь,

Карело-Финскöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаысь".

Сэсся Сессия сёрнитанторъяслöн коймöд пункт кузя—1940 во вылö СССР-лöн Государственнöй Бюджет да 1938 воын СССР-са Государственнöй Бюджет олömö пöртöм йылысь докладöн выступитіс СССР-са Финансъяс кузя Народнöй Комиссар **А. Г. Зверев** ёрт.

Та вылын Союзса Сöветлöн да Национальностьяс Сöветлöн мöд öтувъя заседание тупкыссис.

ИНФОРМАЦИОННÖЙ ЮÖРТÖМ

Союзса Сöветлöн заседание йылысь

Апрель 1 лунö, 11 час лунын, СССР-са Верховнöй Сöветлöн заседаниеяс залын, Кремльын, вöлі Союзса Сöветлöн мöд заседание.

Председательствуйтö—Союзса Сöветын Председательöс вежысь депутат **Т. Д. Лысенко.**

Союзса Сöвет кывзö Союзса Сöветлöн Бюджетнöй Комиссиялысь, депутат **К. И. Николаевалысь** содоклад сёрнитанторъяслöн коймöд пункт кузя 1940 во вылö СССР-лöн Государственнöй Бюджет йылысь.

Бюджетнöй Комиссиялöн содоклад бöрын Союзса Сöвет вуджö 1940 во вылö СССР-лöн Государственнöй Бюджет йылысь да СССР-лысь 1938 вося Государственнöй Бюджет олömö пöртöм йылысь доклад кузя прениеясö.

Прениеясын выступитісны депутатъяс **Т. И. Кулиев** (Сабир-Абадскöй округ, Азербайджанскöй ССР) да **Л. Р. Корниец** (Камень-Каширскöй округ, Волынскöй область, УССР), Узбекскöй ССР-са СНК-ын председатель **А. Абдурахманов** ёрт, РСФСР СНК-са председательöс вежыс А. А. **Пекшев** ёрт, СССР-са Здравоохранение кузя Народнöй Комиссар **Г. А. Митерев** ёрт, депутатъяс **Т. В. Федорова** (Сöветскöй округ, Москва кар) да А. С. **Пирузян** (Кироваканскöй округ, Армянскöй ССР).

Та вылын Союзса Сöвет VI-öд Сессиялöн мöд заседание тупкыссьö.

ИНФОРМАЦИОННÖЙ ЮÖРТÖМ

Национальностьяс Сöветлöн заседание йылысь

Апрель 1 лунö, 6 час рытын, СССР-са Верховнöй Сöветлöн заседаниеяс залын, Кремльын, вöліс Национальностьяс Сöветлöн мöд заседание.

Председательствуйтö — Национальностьяс Сöвета Председательöс вежысь депутат **Ч. А. Асланова.**

Национальностьяс сöвет кывзö Национальностьяс Сöветлöн Бюджетнöй Комиссияса Председатель депутат **И. С. Хохловлысь** содоклад сёрнитанторъяслöн коймöд пункт кузя 1940 во вылö СССР-лöн Государственнöй Бюджет йылысь.

Бюджетнöй Комиссиялöн содоклад бöрын Национальностьяс Сöвет вуджö 1940 во вылö СССР-лöн Государственнöй Бюджет йылысь да СССР-лысь 1938 вося Государственнöй Бюджет олömö пöртöм йылысь доклад кузя прениеясö.

Прениеясын выступитісны депутатъяс **В. Г. Ванеев** (Минскöй городскöй округ, Белорусскöй ССР), **М. К. Делба** (Гудаутскöй округ, Абхазскöй АССР), **М. Нурбаев** (Узбекскöй округ, Киргизскöй ССР), СССР-са Мяснöй да Молочнöй Промышленность кузя Народнöй Комиссар **П. В. Смирнов** ёрт, депутатъяс **М. Авезова** (Ленинабадскöй городскöй округ, Таджикскöй ССР), да **З. Х. Харитов** (Бугульминскöй округ, Татарскöй АССР) да СССР СНК бердса Высшöй школа делöяс кузя комитетса председатель **С. В. Кафтанов** ёрт.

Та вылын Национальностьяс Сöвет VI-öд Сессиялöн мöд заседание тупкыссьö.

ИНФОРМАЦИОННÖЙ ЮÖРТÖМ

Союзса Сöветлöн заседание йылысь

Апрель 2 лунö, 11 час лунын, СССР-са Верховнöй сöвет заседаниеяс залын, Кремльын, вöлі Союзса Сöветлöн коймöд заседание.

Председательствуйтö—Союзса Сöветлöн Председательöс вежысь депутат **Усман Юсупов.**

Сёрнитанторйын—1940 во вылö СССР-са Государственнöй Бюджет йылысь да 1938 вося Государственнöй Бюджет олömö пöртöм йылысь доклад кузя прениеяс.

Прениеясын выступитісны депутат **М. Курбанов** (Кулябскöй округ, Таджикскöй ССР), СССР-са Химическöй Промышленность кузя Народнöй Комиссар **М. Ф. Денисов** ёрт, депутатъяс **М. К. Симонженкова** (Раменскöй округ, Московскöй область), **К. В. Киселев** (Глубокскöй округ, Вилейскöй область, БССР), **А. Худайбергенов** (Ташаузскöй округ, Туркменскöй ССР), СССР-са Земледелие кузя Народнöй Комиссар **И. А. Бенедиктов,** депутат **А. Кенжегараев** (Актюбинскöй округ, Казахскöй ССР), уджалысь йöз депутатъяслöн Московскöй городскöй Сöвет Исполнительнöй Комитетса председатель **В. П. Пронин** ёрт, депутатъяс **Ю. Д. Крих** (Тарнопольскöй округ, Тарнопольскöй область, УССР), **Т. Кулатов** (Джалал-Абадскöй округ, Киргизскöй ССР), **А. Я. Вышинский** (Вольскöй округ, Саратовскöй область), **Ф. С. Пестрак** (Гродненскöй округ, Белостокскöй область, БССР).

Та вылын Союзса Сöвет VI-öд Сессиялöн коймöд заседание тупкыссьö.

ИНФОРМАЦИОННÖЙ ЮÖРТÖМ

Национальностьяс Сöветлöн заседание йылысь

Апрель 2 лунö, 6 час рытын, СССР-са Верховнöй Сöвет заседаниеяс залын, Кремльын, вöлі Национальностьяс Сöветлöн коймöд заседание.

Председательствуйтö—Национальностьяс Сöветса Председательöс вежысь депутат **М. В. Кулагин.**

Сёрнитанторйын—1940 во вылö СССР-са Государственнöй Бюджет йылысь да 1938 вося Государственнöй Бюджет олömö пöртöм йылысь доклад кузя прениеяс.

Прениеясын выступитісны депутатъяс **Р. К. Ибрагимов** (Мелеузовскöй округ, Башкирскöй АССР), **Г. А. Каркарян** (Степанакертскöй округ, Нагорно-Карабахскöй Автономнöй область), СССР-са Текстильнöй Промышленность кузя Народнöй Комиссар **А. Н. Косыгин** ёрт, депутатъяс **А. Казакпаев** (Акмолинскöй округ, Казахскöй АССР), **С. О. Притыцкий** (Гродненскöй округ, БССР), **М. И. Шевелев** (Центральнöй городскöй округ, Северо-Осетинскöй АССР), **В. К. Трутнев** (Казахскöй сельскöй округ, Татарскöй АССР), СССР-са Легкöй Промышленность кузя Народнöй Комиссар **С. Г. Лукин** ёрт, депутатъяс **Т. Мирзаев** (Андижанскöй сельскöй округ, Узбекскöй ССР) да **И. Ю. Кравчук** (Дрогобычскöй округ, УССР).

Та вылын Национальностьяс Сöвет VI-öд Сессиялöн коймöд заседание тупкыссьö.

1940 ВО ВЫЛÖ ССР СОЮЗСА ГОСУДАРСТВЕННÖЙ БЮДЖЕТ ЙЫЛЫСЬ ДА ССР СОЮЗЛЫСЬ 1938 ВОСЯ ГОСУДАРСТВЕННÖЙ БЮДЖЕТ ОЛÖМÖ ПÖРТÖМ ЙЫЛЫСЬ

СССР-са ФИНАНСЪЯС КУЗЯ НАРОДНÖЙ КОМИССАР А. Г. ЗВЕРЕВ ЁРТЛÖН ДОКЛАД ССР СОЮЗСА ВЕРХОВНÖЙ СÖВЕТ ЗАСЕДАНИЕ ВЫЛЫН 1940 ВОСЯ МАРТ 31 ЛУНÖ

Депутат ёртъяс! ССР Союзса Народнöй Комиссаръяслöн Сöвет пыртö тiян вынсьöдöм вылö Сöветскöй Социалистическöй Республикаяс Союзлысь 1940 во вылö Государственнöй Бюджет. Такöд тшöтш сетсьö тiян вынсьöдöм вылö ССР Союзлысь 1938 вося Государственнöй Бюджет олöмö пöртöм йылысь отчет.

ССР Союзса Государственнöй Бюджет лöсьöдöма 1940 во вылö народнохозяйственнöй планкöд лöсялöмын. Государственнöй Бюджетын доходъяслöн да рöскодъяслöн индöм содöм мыджсьö странаса социалистическöй овмöсын зэв гырысь достижениеяс вылö да обусловитöма сiйö могъясöн, кодъясöс ковмас решитны хозяйственнöй, культурнöй да обороннöй строительство юкöнын коймöд сталинскöй пятилеткалöн коймöд воын.

Кольöм 1939 во вайис сöветскöй народлы выль успехъяс. Нöшта ёнджыка содiс миян рöдиналöн мощь, нöшта ёнджыка укрепитчис Сöветскöй Союзлöн международнöй авторитет. Сöветскöй Союзса народъяслöн дружнöй семья содiс 13 миллион морт вылö: сэтчö пырисны миян единокровнöй вокъяс—Западнöй Украинаса да Западнöй Белоруссияса народъяс, кодъясöс мездiс героическöй Краснöй Армия польскöй помещикъяс да капиталистъяс гнётысь.

1939 вося декабрь тöлысьын миян странаын мунiсны уджалысь йöз депутатъяслöн местнöй Сöветъясö бöрйысьöмъяс. Найö нöшта и нöшта öтчыд петкöдлiсны став мирлы сöветскöй народлысь несокрушимöй морально-политическöй единство. Бöрйысьöмъяс вöлiсны большевистскöй партиялы да народъяслöн вождьлы, миянлысь став победаяс вдохновляйтысьлы да котыртысьлы, великöй Сталинлы всенароднöй радейтöм выль вунöдлытöм демонстрацияöн. (**Бурнöй аплодисментъяс**). Ленин—Сталин великöй делöлöн татшöм жö триумфöн лоисны СССР-са Верховнöй Сöветö да УССР-са да БССР-са Верховнöй Сöветъясö Украинаса да Белоруссияса рытыввыв областьяссянь депутатъясöс бöрйöм. Коммунистъяс да бесспартийнöйяс сталинскöй блоклöн кандидатъяс вöсна единодушнöя гöлöсуйтöмöн, Украиналöн да Белоруссиялöн рытыввыв областьясса уджалысь йöз выразитiсны социалистическöй рöдина дiнö ассьыныс радейтöм, ассьыныс непреклоннöй вöля став сöветскöй народкöд öтвылысь, Сталинскöй Конституция знамя улын, стрöитны коммунизм.

А. Г. Зверев ёртлöн доклад сетсьö дженьдöдöм стенограмма серти.

1939 вося медся важнöй хозяйственнöй итогъясысь öти эм промышленнöй производстволöн ёна содöм. 1939 во чöжöн промышленностьлöн продукция содiс 14,7 прöченг вылö, сэккор 1938 во чöжöн содiс 11,3 прöчент вылö. Промышленнöй производстволöн татшöм быдмöмыс петкöдлö, мый историческöй могъяс, кодъясöс сувтöдöма миян страна водзö ВКП(б) XVIII съездöн, успешнöя пöртсьöны олöмö.

Промышленность продукциялöн содöм орöдны позьтöма йитчöма стахановскöй движениелöн водзö развивайтчömкöд. 1939 воын чужисны да ёна паськалiсны социалистическöй ордiысьöмлöн выль формаяс—многостаночникъяслöн движение да профессияяс совмещайтöм. Кольöм во промышленностьын удж производительность содiс 16,7 прöчент вылö.

Абу ичöт успехъяс шедöдöма и видзму овмöсын. Зерновöйяслöн урожай вöлi вылынджык 1938 воын дорысь. Тöдчымöн содiс колхозъясын общественнöй скöтлöн поголовье. Миян странаса политическöй да хозяйственнöй олöмлöн став юкöнъясын успехъяс, кодъясöс шедöдöма 1939 воын, обусловитiсны Сöветскöй Союзса финансовöй мощлысь водзö ёнмöм.

1938 вося Государственнöй Бюджет выполнитöма доходъяс кузя 127,5 миллиард шайт суммаын, а рöскодъяс кузя—124 миллиард шайт суммаын. Доходъясöн рöскодъяс вевтыртöм составитiс 3,5 миллиард шайт.

Народнöй овмöслöн водзö развивайтчöм, кодöс шедöдöма 1939 воын, лöсьöдiс благоприятнöй условиеяс Бюджетлы водзö быдмöм вылö. СССР-лысь 1939 вося Государственнöй Бюджет олöмö пöртöм йылысь предварительнöй даннöйяс петкöдлöны, мый Бюджетлöн доходъяс 1939 воын содiсны 1938 воын серти 22,3 прöчент вылö. Ставыс поступитiс Бюджетö 155,9 миллиард шайт (план дiнö 99,9 прöчент), а рöскодуйтöма—153,1 миллиард шайт (план дiнö 98,5 прöчент). Доходъясöн рöскодъяс вевтыртöм 1939 воын составитiс 2,8 миллиард шайт.

1940 во вылö СССР-са Государственнöй Бюджет сетсьö тiянлы вынсьöдöм вылö доходъяс кузя—182,6 миллиард шайт суммаын да рöскодъяс кузя—179,7 миллиард шайт суммаын, а Госбанкса счетъяс вылын союзнöй Бюджет средствояслысь во пом кежлö планируйтöм остатокъяс лыддьöмöн—181,2 миллиард шайт. Доходъясöн рöскодъяс вевтыртöм составитас 1,4 миллиард шайт.

1939 во серти ССР Союзса Государственнöй Бюджет 1940 воын содö доходъяс кузя 26,7 миллиард шайт либö 17,1 прöчент вылö.

Союзнöй Бюджет кузя доходъяслысь общöй объём определитöма 140 миллиард шайт, рöскодъяслысь —138,6 миллиард шайт. Союзнöй республикаясса, автономнöй республикаясса да местнöй сöветъясса Бюджетъяслысь объём определитöма 42,6 миллиард шайт.

СССР-са Государственнöй Бюджетлöн—союзнöйлöн, республиканскöйяслöн да местнöйяслöн—доходнöй юкöн 1940 воын тэчсьö татшöм основнöй поступлениеясысь (миллион шайтъясын):

Доходъяслöн источникъяс	Сумма
Став доходъяс	182.585,9
Сы лыдын:	
Оборотысь налог . . .	108.349,0
Прибыльясысь отчисление яс	22.367,9
Государственнöй социальнöй страхованиелöн средствояс	9.136,0
Машинно - тракторнöй станцияслöн доходъяс	2.623,4
Государственнöй заёмъяс	11.171,0
Населениесянь налогъяс да сборъяс . . .	9.703,8

Оборотысь налог 1940 воын предусмотритöма 108,3 миллиард шайт: кольöм во серти содö 11,5 миллиард шайт вылö, либö 11,9 прöчент вылö. Оборотысь налогъяслöн поступлениеяс содöны неуна ньöжйöджык товарнöй продукция лэдзöм дорысь, коді 1940 воын должен содны 1939 воын серти 13,6 прöчент вылö. Тайö объясняйтсьö налогъяслысь ставкаяс чинтыны индöмöн народнöй овмöслöн öткымын отрасльяс кузя прибыльяс содтöм могысь.

1939 воын правительствоöн вöлi примитöма мераяс государственнöй доходъяс кузя удж бурмöдöм могысь. Выльысь видлалöма хлебопродуктаяс, мясопродуктаяс, консервъяс, кондитерскöй изделиеяс да вель уна мукöд товаръяс кузя оборотысь налоглысь ставкаяс. Тöдчымöн упорядочитöма и планирование. Выльысь видлалöма и оборотысь налогöн обложитан пöрадок йылысь инструкцияяс. Тöдчымöн ёнмис финорганъяслöн Бюджетö платежъяс воöм бöрся контроль. Ставыс тайö положительнöя тöдчис Бюджетлысь доходнöй юкöн выполнитöм вылö. 1939 воын Бюджетö планысь унджык поступитiс оборотысь налог 4 миллиард 85 миллион шайт.

Но став позянлунъясыс-ö используйтсьöны государственнöй доходъяс содтöм могысь? Ылöдз оз ставыс. Босьтны кöть местнöй овмöс, коді вермас и должен лоны бюджетнöй доходьяслöн содтöд быдмöм вылö серьёзнöй источникöн. Оз позьшуны, мый местнöй сöветъяс да финорганъяс кыдзи колö занимайтчисны местнöй овмöсöн, корсисны сын пытшкöсса резервъяс. Сэк жö финансовöй аппаратса передовöй йöзлöн опыт петкöдлö, кутшöм уна вермасны вöчны финорганъяс тайö направлениеын, кутасны кö пыдö пырны местнöй предприятиеяс деятельностьö да настойчивöя пöртны олöмö партиялысь да правительстволысь директиваяс местнöй ресурсъяс щöт весьтö промышленнöй да продовольственнöй товаръяс вöчöм паськöдöм йылысь.

Товарооборот 1940 воын содö 15,7 прöчент вылö. Оборотысь воысь налог индöм программалöн эм, сiдзкö, прочнöй экономическöй база. Потребительяс дiнö товаръяс мунöм бöрся контроль, товарнöй ресурсъяс максимальнöя содтöм вöсна тыш должен лоны хозяйственнöй да финансовöй органъясса руководительяслöн внимание центрын.

Предварительнöй даннöйяс серти 1939 воын прибыльясысь отчислениеяс (хозорганъяслöн собственнöй оборотнöй средствоясысь излишка босьтöм включайтöмöн) составитiсны 15,4 миллиард шайт Бюджетын предусмотритöм 17,7 миллиард шайт пыдди. Недобор лоис сы вöсна, мый народнöй овмöслöн öткымын отрасльяс эз тыртны продукция лэдзöм кузя налы вынсьöдöм планъяс, себестоимость чинтöм кузя заданиеяс, коді вайöдiс накоплениеяслысь планъяс тырттöмö.

1940 во вылö народнöй овмöслöн став прибыльяслысь объём индöма 33,3 миллиард шайт. Прибыльясысь Бюджетö отчислениеяс определитöма 22,4 миллиард шайт, либö 1939 во серти содасны 45 прöчент вылö.

Прибыльяслöн проектируйтöм содöм подулын куйлö медводз промышленностьын рабочöйяслöн удж производительность содöм, кодöс индöма 1940 во вылö, а сiдзжö задание чинтыны продукцияысь себестоимость 1939 во серти 2,8 прöчент вылö (отпускнöй ценаяслысь вежсьöмъяс артавтöг), коді сетас содтöд накоплениеяс 4,7 миллиард шайт.

Себестоимость чинтöм кузя задание, кодöс индöма 1940 во вылö, эм минимальнöй. Сiйöс позьö не сöмын тыртны, но и содтöдöн тыртны. Та могысь колö бырöдны производство вылын вошкöмъяс, вайöдны движениеö овмöсын имеитчысь зэв ыджыд резевъяс.

Водзö докладчик висьталö машиностроение заводъясын, промышленностьлöн мукöд отрасльясса, торйöн цветнöй металлургия предприятиеясын брак лоöм вöсна ыджыд вошкöмъяс йылысь. Сiйö тöдчöдö, мый заготовкаяс кузя Наркомат хозяйственно - финансовöй деятельностьын öнöдз на абу бырöдöма вель уна тырмытöмторъяс.

Уна хозяйственникъяс на нöшта оз пöртны олöмö решениеяс ВКП(б) XVIII съездлысь, коді требуйтiс водзö укрепитны хозрасчет, ёнмöдны тыш бесхозяйственностькöд, кыпöдны предприятиеяслысь рентабельность. Нöшта эз на став хозяйственникъяс осознайтны государство да народ водзын народнöй средствояс правильнöя да экономнöя рöскодуйтöм вöсна ассьыныс кывкутöм.

1939 воын вöлi нуöдöма сиктын налоговöй обложениелысь реформа. Сiйöс ошкöмöн встретитiс колхозникъяслöн став унамиллионнöй масса. 1939 воын сельхозналоглöн поступлениеяс составитiсны 1,5 миллиард шайт.

Но, колö признайтны, мый налоговöй удж сиктын век на кольö требованиеясысь, кодъясöс сувтöдöны сы водзö партия да правительство. Öнöдз на, например, омöля котыртöма единоличникъяслысь налоговöй платежъяс чукöртöм. Тайö ыджыд политическöй тöдчанлуна делöас финорганъяс оз петкöдлыны тырмымöн настойчивость.

Эз омöля нуöдны финорганъяс 1939 воын каръясын подоходнöй налог, культсбор да местнöй налогъяс чукöртöм. Населениесянь налоговöй платежъяс поступлениеяслысь план ставнас 1939 воын тыртöма 108,2 прöчент вылö. Населениесянь налогъяс да сборъяс поступайтöмлысь план 1940 во вылö индöма 9,7 миллиард шайт.

Тiянлы вынсьöдöм вылö, депутат ёртъяс, СССР-са Совнарком пыртö населениесянь подоходнöй налог йылысь выль законлысь проект да жилищнöй да культурно-бытовöй строительстволöн нуждаяс вылö сборъяс йылысь выль законлысь проект.

Действующöй закон серти рабочöйяслöн да служащöйяслöн удждöн облагайтсьö подоходнöй налогöн прогрессивнöй шкала серти 0,6 прöчентсянь 140 шайт тöлысся удждон дырйи 3,3 прöчентöдз 600 шайт да ыджыддык удждон дырйи. Выль закон серти предусматривайтсьö налог ставкаяслöн неыджыд диференциация насянь, кодъяс босьтöны удждон

(Водзö видзöд 4 листбокысь).

А. Г. Зверев ёрт докладлӧн продолжение

600 шайтысь унджык. Индыссьӧ сiдзжӧ упорядочитны литераторъяслысь да искусствоса работникъяслысь заработок обложитӧм. Йӧз, кодъяс имеитӧны доход 20 сюрс шайтӧдз воын, кутасны облагайтсьыны рабочӧйяскӧд да служащӧйяскӧд ӧткодь основаниеяс вылын, а 20 сюрс шайтысь унджык ставкаясӧн мӧд прогрессивнӧй шкала серти, кодъяс проектируйтсьӧны существующӧйяс серти улӧджык.

Предлагайтсьӧ вежны и некооперированнӧй кустаръяслысь да ремесленникъяслысь доходъяс обложитан пӧрадок. Действующӧй закон серти некооперированнӧй кустаръяс да ремесленникъяс пӧвсысь унджыкыс облагайтсьӧны налогӧн доходностьлӧн чорыд нормаясысь петӧмӧн. Водзӧ тайӧ обложениесӧ целесообразнӧ нуӧдны фактическӧй доходъясысь петӧмӧн. Тайӧ сетас позянлун бырӧдны уравнительностьлысь элементъяс не ӧткодь дохода некооперированнӧй кустаръясӧс обложитӧмын.

Аналогичнӧй вежсьӧмъяс пыртсьӧны и жилищнӧй да культурно-бытовӧй строительство кузя нуждаяс вылӧ сборъяс йылысь законӧ.

1939 во вӧлi миян страныын народнӧй сбережениеяслӧн водзӧ содан воӧн. Тайӧ результат большевистскӧй партия да Сӧветскӧй правительство правильнӧй политикалӧн, кодӧс веськӧдӧма Сӧветскӧй Союзса уджалысь йӧзлысь материальнӧй да культурнӧй уровень став мераясӧн кыпӧдӧм вылӧ.

Аслас содан сбережениеяслысь юкӧнсӧ население сетӧ государственнӧй заёмъясӧ, пуктӧ сберегательнӧй кассаясӧ.

1939 во чӧжӧн населениелы мынтӧма государственнӧй заёмъяс кузя пӧрцентъяс да выигрышъяс (погаситӧм облигацияяслысь дон включайтӧмӧн) 547 миллион шайт; вкладъяс кузя пӧрцентъяс мынтӧма 200 миллион шайт гӧгӧр. Тайӧ лыдпасъясыс—нӧшта ӧти нагляднӧй иллюстрация сы йылысь, кутшӧм выгоднӧ уджалысь йӧзлы пуктыны ассьыныс накоплениеяссӧ государственнӧй заёмъясӧ да хранитны ассьыныс денежнӧй средствояссӧ сберегательнӧй кассаясын.

Миян заёмъяслысь успехъяс яркӧй петкӧдлысьӧн являйтчӧны Коймӧд пятилеткалысь заём (мӧд вося выпуск) 1939 воын разместитӧмлӧн итогъяс. Тайӧ заём вылӧ подпискаыс правительствоӧн индӧм сумма вевтыртiс 1 миллиард 637 миллион шайт вылӧ да 29 пӧрцент вылӧ вевтыртiс 1938 воын заём вылӧ подпискалысь сумма. Таын петкӧдчис карса да сиктса уджалысь массаяс материальнӧй благосостояниелӧн содӧм, Ленин—Сталин партия делӧлы да Сӧветскӧй правительстволы налӧн преданность.

1940 во вылӧ Государственнӧй Бюджетлӧн доходъясын предусмотритӧма получитны 7.865 миллион шайт население пӧвсын подписка кузя реализуйтан государственнӧй заёмъясысь. Тайӧ суммаыс 35,8 пӧрцент вылӧ вевтыртӧ сiйӧс, кодӧс вӧлi чукӧртӧма заёмъяс кузя 1939 воын.

1939 вося январь 1 лун кежлӧ сберегательнӧй кассаысын населениелӧн вкладъяс кузя остаток вевтыртiс 6 миллиард шайт. 1940 вося январь 1 лун кежлӧ сберегательнӧй кассаысын население вкладъяслӧн общӧй сумма лоис 7 миллиард шайтысь унджык, татшӧм ногӧн, во чӧжӧн 1 миллиард шайт вылӧ содӧмӧн.

1939 воын вӧлi восьтӧма 11 сюрс выль сберегательнӧй касса, на лыдысь 9 сюрсыс сиктса местаясын. Странаын ӧні ставыс лыдӧыссьӧ 37.120 сберегательнӧй касса.

1940 воын предполагайтсьӧ восьтыны нӧшта 4 сюрс выль сберегательнӧй касса.

1940 воын сберегательнӧй кассаяс долженӧсь кыскыны 1,8 миллиард шайт выль вкладъяс.

Бюджетнӧй поступлениеяслӧн источникъясысь ӧтиӧн являйтчӧны государственнӧй страхованиелӧн ресурсъяс. Кыдзи хозрасчетнӧй организация, СССР-са Госстрах аслас прибыльяслысь юкӧнсӧ отчисляйтӧ Бюджетлӧн доходъясӧ. 1940 вося Бюджетын тайӧ отчислениеясыс, а сiдзжӧ государственнӧй заёмлысь облигацияяс Госстрахӧн ньӧбӧмысь доходъяс, долженӧсь составитны 1 миллиард 136 миллион шайт. Таысь кындзи вӧчсьӧны отчислениеяс крайясса, областьяса да АССР-ясса бюджетъясӧ обязательнӧй окладнӧй страхование кузя поступлениеясысь. 1940 во вылӧ найӧс урчитӧма 195 миллион шайт.

Нетыр сведениеяс серти, государственнӧй да общественнӧй организацияяслы, колхозъяслы да колхозникъяслы, рабочӧйяслы да служащӧйяслы 1939 воын мынтӧма 1,3 миллиард шайт страховӧй возмещение.

Обязательнӧйкӧд тшӧтш ӧдйӧ содӧ и добровольнӧй страхование. Сiдз, 1940 во заводитчиг кежлӧ олӧм коллективнӧя страхуйтӧмӧн вӧлi шымыртӧма 12 миллион сайӧ рабочӧйясӧс, служащӧйясӧс да колхозникъясӧс; добровольнӧй пӧрадо кӧн страхуйтӧма шерӧн жугӧдӧм да мукӧд стихийнӧй бедствие случайясысь 35 кымын миллион гектар колхознӧй кӧдзяяс; падежъяс случайысь окладысь вывтi страхуйтӧма 22 миллион душ скӧт, кодъяс принадлежитӧны колхозъяслы да колхозникъяслы.

Страховӧй платежъяс кузя 1939 вося план тыртӧма 102,6 пӧрцент вылӧ, 1940 во вылӧ индыссьӧ государственнӧй страхованиелӧн водзӧ развитие. Страхование кузя общӧй поступлениеяслӧн сумма должен 1939 воын 2,4 миллиард шайтсянь содны 1940 воын 2,9 миллиард шайтӧдз, мӧдногӧн кӧ, 20,4 пӧрцент вылӧ. Медся ыджыд содӧм—30,9 пӧрцент вылӧ—индыссьӧ добровольнӧй страхование кузя.

Тiянлы вынсьӧдӧм вылӧ пыртсьӧ обязательнӧй окладнӧй страхование йылысь выль законлӧн проект. Сы могысь, медым государственнӧй страхование нӧшта ёнджыка отсалiс колхознӧй производство ёнмӧдӧмлы да общественнӧй собственность охраняйтӧмлы, правительство лыддьӧ колана ӧн нуӧдны уна мераяс, торйӧн кӧ, содтыны сельскохозяйственнӧй культураяс кузя страховӧй обеспечениелысь нормаяс, чинтыны ставкаяс гырысь скӧт, а сiдз жӧ порсьяс, ыжъяс да кӧзаяс страхуйтӧм кузя; заводитны полнӧй страховӧй оценка размерӧн страхуйтны не сӧмын племеннӧй вӧвъяс да гырысь скӧт, но и посни племеннӧй скӧт. Страховӧй возмещениелысь размер, коді мынтыссьӧ животнӧйлӧн погибнитӧм дырйи, предполагайтсьӧ содтыны. Гырысь скӧтысь либӧ вӧлысь, коді принадлежитӧ колхозлы, 150 шайт пыдди мынтыссьӧ шӧркодя 300 шайт, а колхозниклы принадлежитысь скӧтысь,—135 шайт пыдди 250 шайт. Тӧдчымӧн содтыссьӧны выплатаяс сiдзжӧ кӧдзяяс, торйӧн нин технической культураяс, погибнитӧм дырйи.

Пасйӧмӧн, мый СССР-са Государственнӧй Бюджетлысь доходнӧй юкӧн реализуйтӧм вылӧ 1940 воын эм став позянлунъяс, Зверев ёрт тӧдчӧдiс ыджыд роль финансовӧй системалысь—СССР-са Наркомфинсянь районнӧй финансовӧй отделӧдз—бюджетлысь доходнӧй юкӧн выполнитан да перевыполнитан делӧын.

Сэсся Зверев ёрт подробнӧя сувтлiс Государственнӧй Бюджетлӧн расходнӧй юкӧн вылӧ.

СССР Союзса Государственнӧй Бюджет серти, рӧскодъяслӧн общӧй объёмыс 1940 во вылӧ определяйтсьӧ 179,7 миллиард шайт, 1939 воын 153,1 миллиард шайт фактическӧй рӧскодъяс пыдди (предварительнӧй итогъяс серти) 1939 во серти рӧскодъясыс, сiдзкӧ, содӧны 26,6 миллиард шайт либӧ 17,3 пӧрцент вылӧ.

1940 воын бюджетнӧй средствояслӧн направление тыдалӧ татшӧм даннӧйясысь (миллион шайтъясын):

Ассигнованиеяслӧн назначение	Сумма
Став рӧскодъяс	179.710,9
Сы лыдын:	
Народнӧй овмӧс	57.117,5
Культурнӧй мероприятиеяс	42.875,4
Оборона кузя Наркомат да Военно-Морскӧй Флот кузя Наркомат .	57.066,2
Наркомвнудел	7.045,4
Управление да судебнӧй учрежденияс	7.160,2
Заёмъяс кузя выигрышъяс да пӧрцентъяс мынтӧм	2.480,0
СССР-са СНК-лӧн да Союзнӧй республикаясса СНК-яслӧн резервнӧй фондъяс . .	5.011,0
Мукӧд рӧскодъяс . . .	955,2

Бюджетнӧй рӧскодъяслӧн общӧй суммаын преобладающӧй тӧдчанлун имеитӧ капиталовложениеяс финансируйтӧм.

Партиялӧн XVIII съезд вылын Сталин ёртӧн сувтӧдӧм основнӧй экономическӧй мог—суӧдны да панйыны передовӧй капиталистическӧй странаясӧс и экономическӧй отношениеын требуйтӧ промышленностьса, видзму овмӧсса, транспортса да народнӧй овмӧслӧн мукӧд отрасльясса основнӧй фондъяслысь выль сӧдӧм. Йӧз йылысь сталинскӧй тӧждысьӧм, коді быд лун петкӧдлыссьӧ партияӧн, правительствоӧн да личнӧ Сталин ёртӧн, такӧд тшӧтш диктуйтӧ и культурнӧй да бытовӧй тӧдчанлуна основнӧй фондъяс паськӧдны коланлун.

Ставыс тайӧ колана ногӧн петкӧдлыссьӧ 1940 во вылӧ СССР-са Государственнӧй Бюджетын.

1940 воын капитальнӧй уджъяслысь объём определитӧма 36,1 миллиард шайт, мый составляйтӧ 115 пӧрцент капитальнӧй уджъяслӧн объём дінӧ, кодъясӧс вӧчӧма кольӧм воын.

1940 вося Бюджетысь индыссьӧ рӧскодуйтны капитальнӧй строительство финансируйтӧм вылӧ 24,4 миллиард шайт, мӧдногӧн кӧ тайӧ цель вылас став затратаяслысь 67,5 пӧрцент; хозорганъяслӧн жӧ собственнӧй средствояс щӧт весьтӧ лоӧ пуктӧма 11,7 миллиард шайт либӧ 32,5 пӧрцент. Со кыдзи распределяйтсьӧ капитальнӧй строительство финансируйтӧм торъя отрасльяс кузя (миллиард шайтъясын):

Овмӧслӧн отрасльяс	Капитальнӧй уджъяслӧн объём	Финансированиелӧн источникъяс: СССР-са Государственнӧй Бюджет	Финансированиелӧн источникъяс: Хозорганъяслӧн собств. средствояс	Удельнӧй вес (пӧрцентъясын): Бюджетнӧй вложениясс	Удельнӧй вес (пӧрцентъясын): Хозорганъяслӧн средствояс
СССР-са народнӧй овмӧслӧн став отрасльяс кузя	36,13	24,39	11,74	67,5	32,5
Сы лыдын:					
Промышленность	19,19	13,35	5,84	69,6	30,4
Видзму овмӧс	1,23	0,94	0,29	76,4	23,6
Транспорт да связь	5,44	1,74	3,70	32,0	68,0
Государственнӧй торговля да заготовительнӧй организацияяс. . .	0,37	0,14	0,23	37,8	62,2
Жилищнӧй, коммунальнӧй овмӧс да социально-культурнӧй строительство	1,92	1,24	0,68	64,6	35,4

Колӧ тӧдчӧдны, мый и промышленнӧй наркоматъяс системаын эмӧсь сэтшӧмъяс, кодъяс долженӧсь асланыс средствоясӧн вевттыны капитальнӧй строительствоӧ вложениеяслысь юкӧн. Сiдз, промышленность кузя 30,4 пӧрцент шӧркодь показатель дырйи, Наркомпищепром кузя собственнӧй вложениеяс долженӧсь составитны 87,8 пӧрцент, Наркоммясомолпром кузя—82,8 пӧрцент, Наркомсредмаш кузя—63 6 пӧрцент, Общӧй машиностроение кузя Наркоматын—55,4 пӧрцент.

Обеспечитны капитальнӧй строительство кузя став программа олӧмӧ пӧртӧм—сiйӧ лоӧ пыртны выль ыджыд вклад Коймӧд Сталинскӧй пятилеткалысь могъяс олӧмӧ пӧртӧмӧ. 1940 вося капитальнӧй вложениеяслӧн масштабыс сэтшӧм, мый налӧн быд пӧрцент составляйтӧ 360 миллион шайтысь унджык!

Капитальнӧй строительство финансируйтысь банкъяслӧн отчетнӧй даннӧйяс серти, тыдалӧ, мый 1939 воын аккумулируйтӧма хозорганъяслысь собственнӧй средствояс 6,2 миллиард шайт. Тайӧ суммаыс ачыс аснас тӧдчана, но признайтны сiйӧс тырмымӧнӧн оз позь сы вӧсна, мый сiйӧ составляйтӧ сӧмын 92 пӧрцент сылысь, мый план серти индыссьыліс мобилизуйтны. Кутшӧм наркоматъяс торйӧн кольччисны? Найӧс позьӧ перечислитны. Сiйӧ—Угольнӧй промышленность кузя наркомат, коді сетiс собственнӧй средствояс план серти 64,7 пӧрцент, Цветнӧй металлургия кузя наркомат—85,2 пӧрцент, Средней машиностроение кузя наркомат—85,8 пӧрцент, Речнӧй флот кузя наркомат—88,8 пӧрцент.

(Помыс лоӧ локтан номерын).

Отв. редактор
И. Г. УЛЬЯНОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 17, редакция газеты «Коми комсомолец». Телефон: 5—01.

Уполн. Главлита № 1013. Типография Наркомиестпрома Коми АССР.